



buiten

In de prachtige tuin van Kasteel Keukenhof - gelegen naast de beroemde Bloemententoonstelling Keukenhof - opent dit voorjaar de nieuwe beeldentuin **Cobra buiten**. Het Cobra Museum gaat met **Cobra buiten** een serie tentoonstellingen organiseren met sculpturen van Cobra kunstenaars. De eerste tentoonstelling heet **Hof van Appel**. Op het bosrijke landgoed rondom het kasteel worden zo'n twintig grote sculpturen van de wereldberoemde kunstenaar Karel Appel getoond.

Cobra buiten is een initiatief van het **Cobra Museum voor Moderne Kunst** in samenwerking met **Kasteel Keukenhof te Lisse**. Het project wordt gesteund door de **BankGiro Loterij**.



*The new sculpture garden **Cobra in the open** will open in the spring in the beautiful gardens of Castle Keukenhof, next to the famous Keukenhof flower exhibition. In **Cobra in the open**, the Cobra Museum will present a series of exhibitions of sculptures by Cobra artists. The first exhibition is entitled **Garden of Appel**. Some twenty large sculptures by the world-famous artist Karel Appel will be exhibited in the wooded grounds of the castle.*

*Cobra in the open is an initiative of the **Cobra Museum of Modern Art** in collaboration with **Castle Keukenhof in Lisse**. The project is supported by the **BankGiro Loterij**.*



Karel Appel (1921 - 2006) is een internationaal geroemd kunstenaar die aan de basis stond van de vernieuwende **Cobrabeweging**. Met zijn kenmerkende schildertechniek, met heldere kleuren en simpele vormen, drukte hij een stempel op de moderne naoorlogse kunst. Schilderijen van Karel Appel hangen in belangrijke musea in de wereld.

*Karel Appel (1921 - 2006) is an internationally renowned artist who was one of the founders of the avant-garde **Cobra** movement. With his characteristic technique, using vivid colours and simple shapes, he left his mark on modern post-war art. Paintings by Karel Appel are exhibited in important museums worldwide.*

Karel Appel



Wat niet veel mensen weten is dat **Karel Appel** tijdens zijn verblijf in **Toscane** in de jaren negentig, behalve landschapsschilderijen een serie **bijzondere sculpturen** maakte. Voor deze beelden gebruikte hij gevonden voorwerpen die hij aantrof op het landgoed van zijn buurman, de kunstverzamelaar en wijnverbouwer **Giulio Baruffaldi**. De beelden werden later in brons uitgevoerd. Ook maakte **Karel Appel** in **Toscane** een verrassende grote installatie met objecten in keramiek. In **Cobra buiten** - op het prachtige landgoed van **Kasteel Keukenhof** - worden al deze beelden getoond in het zo geroemde **Hollandse licht**.

Toscane in Lisse

*Few people are aware that, during the period he spent in **Tuscany** in the 1990s, Karel Appel created an exceptional series of sculptures in addition to his landscape paintings. He created the sculptures from objects he found on the estate of his neighbour, the art collector and wine grower **Giulio Baruffaldi**. The sculptures were subsequently cast in bronze. In **Tuscany**, Appel also produced a remarkable large installation using objects in ceramics. In **Cobra in the open** - on the beautiful **Castle Keukenhof** estate - all these sculptures will be on show in the renowned Dutch light.*

Tuscany in Lisse



22.03 2012

21.10 2012

Hof van Appel

Beelden van Karel Appel
bij Kasteel Keukenhof
in Lisse

Sculptures by Karel Appel
at Castle Keukenhof in Lisse

www.cobrabuiten.nl



www.facebook.com/cobrabuiten

BankGiroLoterij

cobra museum
amstelveen



www.kasteelkeukenhof.nl



Het Cobra Museum voor Moderne Kunst bezit een unieke collectie Cobra kunst. De internationale Cobra beweging werd in 1948 in Parijs opgericht. De kunstenaars van de beweging (de oprichters waren afkomstig uit Copenhagen, Bruxelles, Amsterdam) wilden een nieuwe weg in de kunst inslaan. Ze werkten experimenteel, spontaan, met veel fantasie en werden onder andere geïnspireerd door creatieve uitingen van kinderen.

Kasteel Keukenhof bevindt zich in het hart van de bollenstreek, midden op het sfeervolle landgoed Keukenhof, tegenover de gelijknamige Bloemententoonstelling. Het landgoed van Kasteel Keukenhof bestaat uit meer dan tweehonderd hectare bos, weiland en park waar bovendien ruim achttien monumenten zijn gelegen.

The Cobra Museum of Modern Art has a unique collection of work by artists of the Cobra group. The international Cobra movement was founded in Paris in 1948. The artists of the movement (the founders came from Copenhagen, Brussels and Amsterdam) wanted to take art in a new direction. Their working method was based on experiment, spontaneity and images of fantasy and was inspired, among other things, by the creative expressions of children.

Hof van Appel

Castle Keukenhof is situated in the heart of the bulb region of the Netherlands, in the middle of the charming Keukenhof Estate, opposite the flower exhibition of the same name. The estate of Castle Keukenhof extends over more than two hundred hectares and comprises woods, meadows and parkland. It also contains more than eighteen monuments.

In Cobra buiten vinden gedurende het hele seizoen culturele en culinaire activiteiten plaats. Kijk voor het actuele programma op www.cobrabuiten.nl. Met de Museumapp* is het mogelijk een interactieve tour door Cobra buiten te beleven.

* te downloaden in uw App Store.

Throughout the season, there will be cultural and culinary activities relating to Cobra in the open. The programme can be found at www.cobrabuiten.nl. You can take an interactive tour of the sculpture garden with the Museumapp*.

* The app can be downloaded from your App Store.



Openingstijden
Van 22 maart t/m 20 mei 2012:
ma - zo 8 tot 19.30 uur (kassa open tot 18.00 uur)
Van 22 mei t/m 21 oktober:
di - zo 11 tot 17 uur

Kaartverkoop en toegangsprijzen
Toegang volwassenen: €4
Kinderen van 4 tot 11: €2
Toegangskarten zijn te koop via www.cobrabuiten.nl of aan de poort.

Combiticket met bezoek aan Bloemententoonstelling Keukenhof is mogelijk. Verkoop combitickets (€18,50) via www.keukenhof.nl.

Routebeschrijving
Auto:
A4. Afslag 4. Volg N207 richting Lisse. Volg borden naar Keukenhof. Parkeren op terrein Keukenhof (€6).

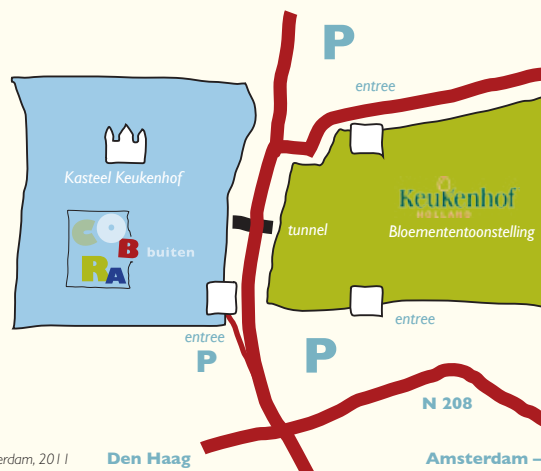
Openbaar vervoer:
Verschillende bussen vanaf Schiphol, Haarlem of Leiden. Kijk op www.9292ov.nl voor details.

Fotografie / photography Aurelio Amendola, Werner van den Belt
Private collection Baruffaldi Tuscany, © Karel Appel Foundation c/o Pictoright Amsterdam, 2011

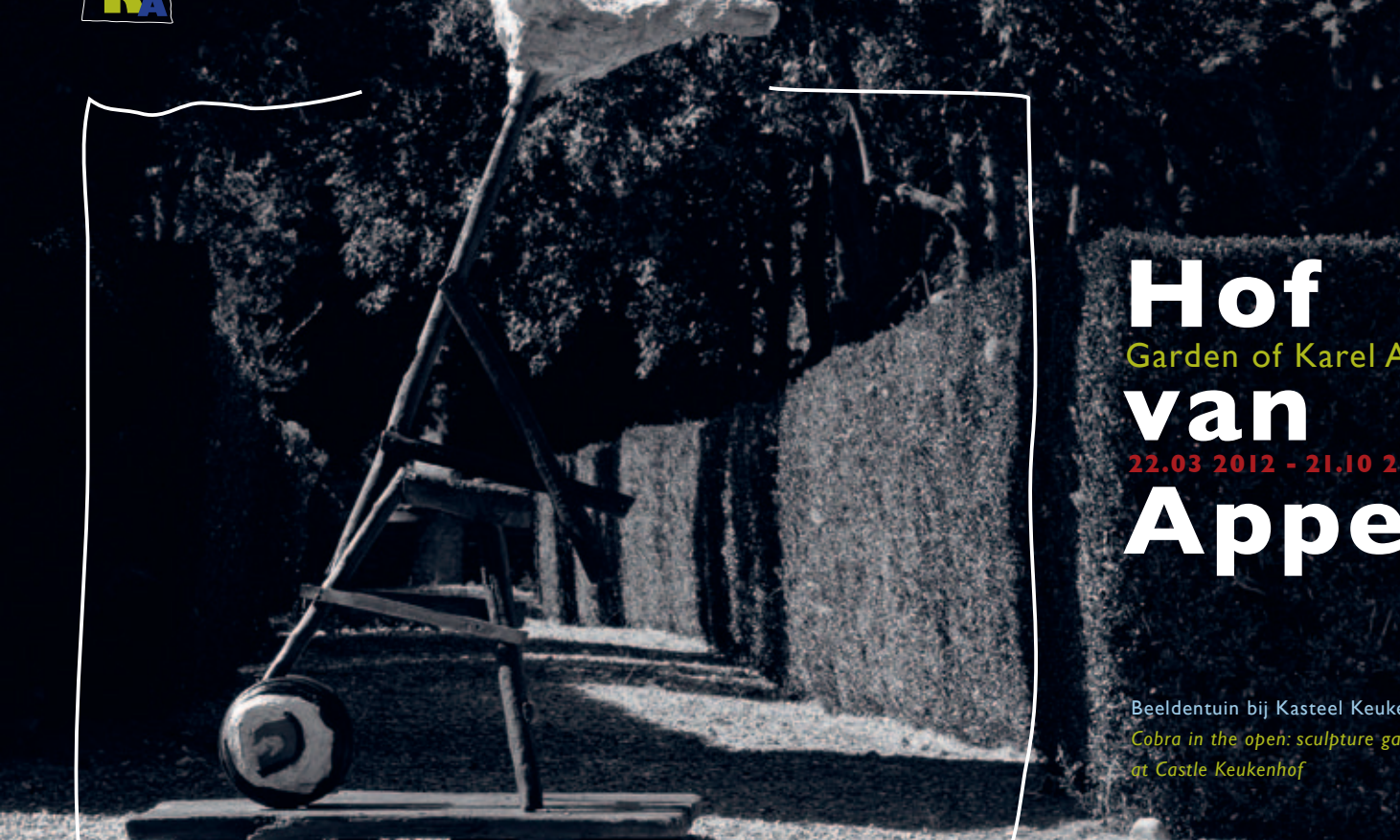
Opening hours From 22 March to 20 May 2012:
Mon - Sun 8.00 to 19.30 hours (last admission 18.00 hours)
From 22 May to 21 October: Tue - Sun 11.00 to 17.00 hours

Tickets and admission prices Adults: €4, Children (4 to 11 yrs): €2
Tickets are on sale via www.cobrabuiten.nl or at the gate.
Combi-tickets including admission to the flower exhibition are available. Combi-tickets (€18.50) on sale via www.keukenhof.nl.

Travel information By car: A4. Exit 4. Take the N207 towards Lisse. Follow the signs for Keukenhof. Parking at Keukenhof (€6).
Public transport: Several bus services from Schiphol, Haarlem and Leiden. See www.9292ov.nl for details.



COBRA buiten
Dit project wordt gesteund door BankGiroLoterij



Hof van Appel

Garden of Karel Appel
22.03 2012 - 21.10 2012

Beeldentuin bij Kasteel Keukenhof
Cobra in the open: sculpture garden at Castle Keukenhof